

小・中学生

# わたしの作品

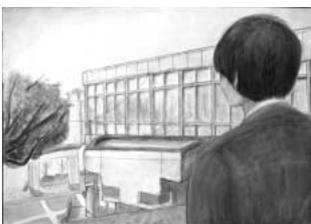


「放課後の下駄箱」  
遠近感を出すために、手前を濃く、奥に行くほど明るく描きました。

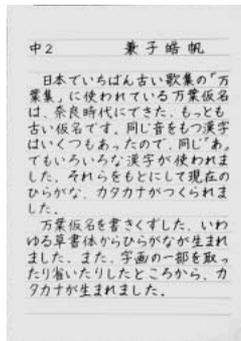


まえはた こうき  
前畑 光希さん  
(南中3年 / 栄中央)

「風の通り道」  
人が手前に見えるように濃い色で描き、輪郭線を太くしました。



さとう あゆみ  
佐藤 歩実さん  
(南中3年 / 志久)



かねこ あきほ  
兼子 皓帆さん  
(小針中2年 / 細田山)



はやし 林 かおるさん  
(小針中3年 / 小針内宿)

～スポーツ都市宣言30周年記念～

## 第39回 伊奈町駅伝大会 開催日変更 のお知らせ

12月9日(日)に予定されていましたが伊奈町駅伝大会は、衆議院議員総選挙における期日前(不在者)投票期間中のため、役場を会場とした大会の開催ができません。よって、以下の日程に変更いたします。皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

期 日

平成25年

1月20日(日)

小雨決行・悪天候の場合は中止

☎ 生涯学習課 2544



10月21日、町制施行記念公園で「第3回伊奈町B級グルメ王決定戦」が開催されました。当日は天候にも恵まれ、10時の販売開始を前に長蛇の列ができあがり、ピーク時には購入まで1時間30分以上かかることもありました。



No.285

もあつたようです。そんな中、さいたま市から来場された山田伸吾さん一家にお話を伺いました。このイベントはどこで知りましたか？

「駅でポスターを見かけて気になっていたので参加しました。他の市町村のB級グルメに参加して楽しかったので伊奈町にも来てみました」と話してくださいました。山田さん一家は伊奈町にいらしたのは今日が初めてだそうです。会場にはどうやって来ましたか？

「ニューシャトルを利用して来ました。10時に家を出て約40分で到着しました」と伸吾さん。会場周辺の道路はとても混雑していたようなのでニューシャトルにして良かったかもしれませんね。

今日は何を食べましたか？

「『バラうどん』と『韓国風』

大根煮』、それと『そばコロツケ』を食べました。」と奥様の恵美さん。

何が一番おいしいですか？

と聞いたところ、そばコロツケを夢中で食べていたのは4歳になる修太郎くん。一番はそばコロツケで決まりかな？

参加してみたいかですか？

「色々なお店があって面白かったです。何より人の多さにびっくりしました」と伸吾さん。当日の来場者は過去最多の二万五千人だったそうですよ。

この後の予定は？

「せっかくなので他にも2、3個食べたいです。」と恵美さん。伊奈町で美味しい思い出を作ってくださいね。



☎ / 問合せ ㊟ / 申込み 📞 / 電話番号

## 出かけませんか

オカリナ伊奈主催  
オカリナ・クリスマスコンサート  
第3回風のとおり径

日時 12月22日(土)13時開場、  
13時30分開演  
場所 県民活動総合センター  
小ホール  
出演 オカリナ愛好グループ、  
オカリナ奏者 山田恭弘他  
定員 130名(要申込)  
㊟・☎ 柳澤 ☎090-2442-1048

## 行政書士の成年後見・ 相続・遺言無料相談会

日時 平成25年1月19日(土)12  
時~16時  
場所 JR上尾駅自由通路西側  
主催 一般社団法人コスモス  
成年後見サポートセンター埼玉  
支部  
☎ 鍵和田 ☎720-4848

## 第2回手作り絵画展

さまざまな鉛筆を用いて透  
明不透明水彩、油絵等の作品

を展示します。  
会期 12月11日(火)~15日(土)9  
時~15時  
場所 総合センター展示ホー  
ル  
☎ 大野 ☎722-0653

## 参加しませんか

伊奈・上尾カラオケ連合会  
歌い初めカラオケ発表会  
日時 平成25年1月6日(日)9  
時30分受付、10時開演  
場所 フレンズ(上尾市ニッ  
宮)  
参加費 2,500円(お弁当、飲  
物、お土産付)  
㊟・☎ 12月15日(土)までに吉  
田 ☎722-6575

## 備前の里歩こう会

伊奈町郷土資料館から倉田明  
星院へ  
期日 12月16日(日)  
集合 ニューシャトル内宿駅  
8時30分  
コース 内宿駅 郷土資料館  
(見学・休憩) 明星院(見  
学) 県民活動総合センター  
(休憩) 町制施行記念公園

羽貫駅(約9km)  
参加費 300円  
終了後、希望者による懇親  
会(有料)を行います。  
持ち物 軽食、飲物、雨具  
交通費各自負担  
☎ 飽津(あくつ) ☎080-3257-2350

## 伊奈町自然に親しむ会

クリスマスリース・しめ縄  
づくり・お餅つき・巣箱づく  
りを行います。  
期日 12月23日(日)  
集合 ニューシャトル羽貫駅  
8時30分  
参加費 大人500円、子ども  
300円  
持ち物 軍手、剪定ばさみ  
(あれば)、大きめのレジ袋、  
飲物、皿、お椀、箸、湯のみ  
小雨決行  
㊟・☎ 白澤 ☎721-4529

## 募集します

第24回伊奈町カラオケ  
連合会 新春唄い初め  
日時 平成25年1月20日(日)9

時30分開演  
場所 総合センター大ホール  
対象 一般10名(町内在住・  
在勤・在学者)  
会費 2,000円(弁当代ほか)  
当日集金  
音響 通信機器使用  
㊟ はがきに住所、氏名、電  
話番号、曲名、歌手名を記入  
し、12月15日(土)までに、〒362  
-0807伊奈町寿2-39大塚怡  
子へ郵送。  
☎ 大塚 ☎728-0718

## 新春舞初め会出演者募集

新春を迎え、初舞い(民舞、  
舞踊、大正琴、その他)を楽  
しみませんか。  
期日 平成25年2月17日(日)  
場所 総合センター大ホール  
参加費 1曲2,000円  
㊟・☎ 12月31日(月)までに矢  
崎 ☎721-2912

明るくあいさつで  
コミュニティの  
輪を広げよう。



伊奈町コミュニティづくり推進協議会

# ALT's News World

No.43 このコーナーは、小・中学校で英語を指  
導するALT 3名が毎月交替で担当します。

Hello! This is Thomas.  
There are many Christmas songs, but "The12Days of Christmas"  
is one of the most interesting ones. Its origins are unclear. It is  
believed to have begun in France. The earliest recorded version was  
in 1780 in England, but the song dates back earlier than that. It may  
have started as a game, where participants kept adding verses until  
someone could no longer remember the order.  
The song starts with, "On the first day of Christmas my true love  
gave to me, a partridge in a pear tree." In each successive verse gifts  
are added until the 12th day, and the previous verses are repeated.  
The verses are as follows:  
On the day of Christmas my true love gave to me, First - a par-  
tridge in a pear tree  
Second - two turtle doves Third - three French hens  
Fourth - four colly birds Fifth - five golden rings  
Sixth - six geese-a-laying Seventh - seven swans-a-swimming  
Eighth - eight maids-a-milking Ninth - nine ladies dancing  
Tenth - ten lords-a-leaping Eleventh - eleven pipers piping  
Twelfth - twelve drummers drumming  
As with many folk songs there are many versions of the lyrics.  
The lyrics commonly used in America today are based on Perry  
Como's 1953 version. In addition to Perry Como's version many  
other versions are popular. If you look around, I'm sure you'll find a  
version that appeals to you. See you.

こんにちは、トーマスです。  
クリスマスの歌はたくさんあるけど、クリスマスの12日間”  
は結構面白いでしょう。由来は不明で始めたのはフランスだ  
と言われてます。初めて出版されたのは1780年のイギリス  
だけどその歴史はもっと古いです。もともと、記憶ゲームと  
して作られたそうです。一節一節が追加され覚えられなくな  
るまで歌い続ける遊びだと思えます。  
最初の歌詞はOn the first day of Christmas my true love  
gave to me, a partridge in a pear treeで12日目まで詩の節が  
追加され前の詩の節を繰り返して歌う曲です。  
詩の節は下の通りです。  
クリスマスの1日目に愛する人が洋梨の木にとまったヤマ  
ウズラをくれた  
2日目 - 二羽のキジバト 3日目 - 三羽のフランスめんどり  
4日目 - 四羽のクロウタドリ 5日目 - 5つの金の指輪  
6日目 - 六羽の卵を産んでいるガチョウ 7日目 - 七羽の泳  
いでいる白鳥 8日目 - 8人のミルクをしぼっているメイド  
9日目 - 9人の踊っている貴婦人 10日目 - 10人の飛び跳ね  
ている王様 11日目 - 11人の笛を吹いている笛吹き 12日目  
- 12人のドラムをたたいているドラマー  
多くの民謡のようにバージョンがたくさんあります。現在、  
アメリカで使われている歌詞はペリー コモが1953年に録音  
したものです。ペリー コモのバージョン以外にも人気バー  
ジョンがたくさんあります。探せば自分好みのバージョンが  
見つかるでしょう。それでは。

お問い合わせは、教育委員会学校教育課へ(ALT...Assistant Language Teacher)